

■ 專題

從短宣到長宣

撰文：張嘉慧傳道

中學時期，一位傳道人曾挑戰我的信仰生命：「一生人至少要參與短宣一次！」然後，在大學一年級時，我便參加了人生第一個短宣。那年，我跟學園傳道會到了日本新潟參與大學生事工。當時我對「日本」和「宣教」均沒有任何概念，那一次的服侍，我也沒有什麼「建樹」可言。然而，我很記得那時短宣的經費籌募不足，當我打算用兼職的收入支付剩餘所需的經費時，神卻藉其他組員多出來的奉獻，補足我在籌款上的缺乏，就這樣神替我「埋單」，我無需付出任何金錢參與短宣。這是我第一次切實體會到神的供應是如此充足，叫我「大開眼界」。

之後，神讓我有機會在東京工作，在那裡我經歷過信仰的迷失，但基督給我回轉的機會，叫我明白耶穌是我一生不能捨棄的主，而當我回頭時，竟「看見」日本尚有很多人未曾真正認識基督，從那時起，日本的福音需要便記在我心間。不過，走上宣教之路，談何容易，更何況是對一個剛回轉信仰不久的人來說。2011年3月，日本東北發生了大地震，震撼了很多人的心靈，包括我的心。那時，多了很多人知道日本還有很多尚未得救的靈魂。同年6月，我參加了另一次短宣，往四川服侍。我依然深刻記得，當同工帶我們參觀汶川地震的遺址時，我心裡想著的竟是遠在日本東北的人。神讓我想起日本的需要，彷彿再一次問我願意為祂服侍日本麼？這一次的「看見」，讓我開始認真思考並探索日本宣教之路。2015年1月，我參加了SEND差會的異象之旅(Vision Trip)，有機會踏足日



本東北的土地。當時宣教士帶我看看災後重建的地方、被海嘯沖過的標記，以及探訪住在臨時房屋的居民。聽著宣教士們訴說這片土地的故事時，我的心已不知不覺連於此地，從那時起，我便問神：「我會在這裡服侍嗎？」我想在這裡服侍。

如今，我和家人正等候出發往日本東北宣教，每當回望過去這些經歷，我總驚訝神在不同的階段已經在「裝備」和「呼召」我。雖然前面的路途仍充滿迷霧，但我確信昔日施恩供應我、呼召我的主，在未來的路上定必繼續引領我們，願我們在祂手中成為合用的器皿，在日本成為祂福音的流通管子，阿們。✿



MISSION GAP YEARS 宣教體驗

撰文：謝朗逸Sunny弟兄

為什麼參加短宣？

我希望大學畢業後有兩年時間體驗宣教士的生活，學習憑藉對上帝的信心而生活，也希望了解和親身體驗一個不純粹為薪酬而工作的生活，學習將自己的時間全然奉獻給上帝，與神同行，同時將美好的福音傳揚出去。此外，我希望通過短宣的體驗，幫助自己認清人生方向，也開放自己的心，看看上帝會否藉此呼召我全時間服事主。

D House 是什麼？

D-House(Discipleship House)的目標是要讓實習生體驗宣教士全職服事的生活。實習生有機會嘗試不同類型的宣教事工，藉此尋找自己的方向。實習生也能藉此訓練深入了解當地的文化，建立與當地人的關係網絡。



預備出發前及旅程中有什麼學習與挑戰？

出發前以至在訓練的旅程中，我學習了不少有關宣教工作的知識。SEND差會有提供宣教手冊及相關訓練，理解宣教工作的本質，當中有關短宣旅程是「珍珠還是內服藥？」的比喻很好。與其把短宣視為珍珠「屬靈紀念品」拿來欣賞和品味，我希望這次經歷是我的「內服藥」，在我心中發揮功效，影響內在生命，令我成長。

另一方面，我明白到宣教並非單獨的個人事奉，而是需要團隊協作。雖然前線工場的宣教士不多，但背後有許多弟兄姊妹在支持禱告、奉獻和關心。因此，我帶著基督的愛到工場與眾人分享。

當中最大的挑戰是語言障礙。當時我只在初學日文的階段，英文亦非母語，因此與美國人和加拿大人溝通時確實有些困難，自己因而往往較為被動。

另一個挑戰是文化衝擊。有一次我與隊員到小學探訪，起初學生們看見我們這班外國人都很興奮，紛紛與隊員打招呼，但有兩三位學生見到我時，反應卻突然180度轉變，從興奮變為猶豫和不願意。我想這可能是因為日本人對外國人的接納程度不一，或對其他亞洲人有不同看法(當然也有機會被我的外貌打扮嚇怕了)。然而，我亦體會到要打破這種文化隔閡，的確需要來自不同背景的跨國團隊合作，彼此互補不足，才能更有效地與當地人接觸。這令我深深感受到宣教工作的國際性特質是非常重要的。

總的來說，我學到了不少關於宣教的知識和技巧，也曾面對不少挑戰，包括語言障礙和文化衝擊。但我相信只要抱持基督的愛，定能克服各種困難，即使語言有限，也能透過行動表達愛和基督的樣式，有效地將福音傳開。

可分享其中的點滴嗎？你看見上帝的工作嗎？

有次我們匆忙趕路時見到一宗交通意外，當刻我們的反應是想繼續趕路，不想耽誤時間。但感謝神，帶領實習的宣教士 Susan 見到車內有一位婆婆，於是我們立即折返。我們發現婆婆受了傷，傷口正在流血。我們盡力安撫她，並聯絡她的丈夫。丈夫到場後，卻不停責備婆婆，我在一旁聽著都感到不安。

正要離開之際，Susan在背包裡發現了一張教會傳單。原來婆婆的鄰居恰好也是那間教會的教友，這讓我突然意識到，這看似是一宗意外引起的巧遇，但卻可能是神悉心安排的相遇。雖然我們最後遲了到達要服侍的地方，但是能夠幫助別人，也是在服侍神，只不過這是計劃以外的服侍。

意外發生後約一個月，婆婆主動聯絡我們，表示知道教會有一個茶聚事工，她很想參加，與基督徒交流信仰。這提醒了我，有時候不一定要刻意安排佈道活動，而是要以身作則，活出基督樣式，讓身邊的人自然而然地感受到神的愛。那次意外的相遇或許就是神為我們預備傳福音的良機。

這件事令我有不少反思和學習，也令我感受良多。我們確實應時刻保持敏銳的屬靈洞察力，用愛心和智慧回應神安排的每一個機會，讓福音自然地傳開。願我們都能在日常生活中活出基督的樣式，讓更多人因此認識和親近神。

主編後語：工場能夠成功接待實習生，實在有賴多方配合。Sunny去年接觸我們，希望尋找宣教實習的機會。在尋找的過程中，我們一同經歷工場「開門、關門、再開門」！Sunny認真實踐短宣訓練的教導，在八星期的D House實習中實實在在地與宣教士生活，成為他「Mission Gap Year」的第一步。感謝主讓我們有「份」培育年青人參與宣教，一切也是上帝的恩典，願主繼續興起年青人成為福音未得之地的祝福。☪

波蘭短宣-The postman 「福音信差」

撰文：歐曉祈

我在 2022 年一次差會網上分享中，了解到不少烏克蘭難民逃到波蘭去，加上自己工作的機構是服侍難民，因此心中十分記掛烏克蘭的難民，希望有一天能親自探訪他們。這份感動一直在我心中，直到去年五月，我聯絡了SEND差會，希望到波蘭訪宣。

感謝SEND差會安排我到波蘭 Opole 工場探訪，得到一對美國宣教士夫婦Rick和Jennifer的接待，透過與他們一起生活及服侍，了解他們的事工。Rick 和 Jennifer 在位於波蘭 Opole 的 Źródło Życia (生命之源) 教會服侍。這是一間由多個民族組成的小型教會，流散的烏克蘭人亦有參與其中。崇拜主要以波蘭語進行，但由於當地部分烏克蘭弟兄姊妹只能理解俄文，所以講道時會在螢幕上附上俄文文字稿。牧師更會用滑鼠標示出正在講道的內容，十分貼心。宣教士 Rick 在講道前的一星期每晚都反覆練習用波蘭語講道，讓我深深感受到他十分尊重這個群體，希望他們能用「心的語言」(heart language)接收神的話語。在這個小小的教會，竟有波蘭人、烏克蘭人、德裔牧者、美國宣教士和來自香港的我一起敬拜，彼此能夠走在一起並不簡單，背後實在需要許多人默默付出和努力。

宣教士得知我希望探訪由烏克蘭來到波蘭的小朋友，故安排我探訪教會樓下的非政府機構Fundacja Pomocy Dzieciom i Rodzice Horyzont w Opolu，該機構主要是「託管」烏克蘭小朋友(有些小朋友的父母仍在烏克蘭打仗，有些則需要在波蘭尋找工作)。感恩負責人待他們如同自己的兒女。這裡的小朋友跟普通的小孩一樣活潑、好奇，戰爭並沒有奪去他們對人的信任和真摯。中心的負責人還會教導他們為前線軍人製作打氣音樂，並用稻草製成帽子作為戰地偽裝保護。其中一位少女甚至代表烏克蘭青少年加入 Opole 市議會，為烏克蘭人舉辦籌款音樂會。雖然語言不通，但感恩有教會的姊妹翻譯，透過遊戲及唱歌，讓他們明白即使在艱難中，



生命亦能成為別人的祝福。除此之外，我亦帶了香港弟兄姊妹用烏克蘭文寫的明信片送給他們。他們都十分驚訝身在遠方的人會寫明信片給他們，遂紛紛搶住要大聲朗讀上面的經文及祝福字句。過了幾天，想不到他們叫我再回去該機構。原來他們預備了手寫的明信片、糖果和合照以作答謝。感恩人與人之間的交流來得如此真摯直率。

另外，我也到了 Foreign Language Library 服侍，這個地方為當地居民和暫居的朋友提供學習不同語言的機會。原來當地人對外語學習有很大的興趣，他們主要以波蘭語溝通，英語並非主要的通用語言。我分享了有關香港飲食文化、習俗和文字的知識。當地人對宗教自由、華人傳統文化和民間信仰都十分感興趣，我也坦誠地分享了香港信徒的處境和堅持信仰的緣由。

短短一星期左右的訪宣之旅，讓我意識到宣教的多樣性和因地制宜的重要性。宣教士的委身和應變能力也讓我驚嘆不已。「流散」似乎是這個世代必然面對的狀況，但看見很多人仍然努力修補人心，並真誠地接待寄居者，讓我更深刻地感受到上帝在當中的工作。🙏



感恩和代禱事項

本會消息

- 差委會早前在集思會中商討「承傳」接班人手的方案，求主引領前路。
- 為差會需要物色總幹事及事工推動人選禱告，求主差派合適人選加入差會。
- 為今年有宣教士回港述職，以及仍在工場的宣教士有健康身體、靈內有平安喜樂事奉主禱告。
- 感謝梁美心博士多年參與差委會服侍，因事務繁忙，已正式請辭差委會委員。
- 歡迎呂秀玲牧師，七月起成為本差會委員。

宣教士

謝曾詠儀 本地 | 宣教推動和關顧發展

- 請記念宣教團契及小組的探索者，他們各有不同階段及步伐，也有在人生交叉點中，求主賜我智慧與他們同行；另外，請記念安排 A 弟兄出發短宣的裝備工作。
- 求主賜恩典、創意及喜樂的心履行「關懷宣教士」的各項任務，與差委及各差遣教會一起支援宣教士。
- 感恩第三輪「療癒小組」實習已完成；今年仍需促導另一輪小組，求主預備合適的對象、日期及地點。

冼偉民、范進恩 泰國 | 候任宣教士

- 6月23日的差遣禮一切已準備就緒，盼望恩主帶領，當天能順利舉行。
- 6月30日是最後一天於香港堂會牧職，已開始執拾私人物品，學習斷捨離功課（執拾需時，因為積存了很多東西呢）。
- 將於7月2日前往總部受訓，第一次乘坐超過十小時的長途機，盼望能適應，能在機上入睡休息，並求恩主賜豐盛的訓練之旅。
- 感恩身體檢查結果沒有大礙，並開始準備申請泰國簽證，求主保守過程順利。

蔡明康、蔡王淑賢 日本 | 植堂佈道

- 感恩6月初取得教導方型踏步運動的資格，並於6月中開始在教會教導長者。
- 繼續為小狗 Match 回港的各種安排禱告，亦求主供應我們在2025年3月至9月述職時的住處。
- 為2025年9月開始的第三期事奉方向禱告，求主開路引領。

霍羨研 日本 | 語言學習、中學生事工

- 感恩完成兩年的服侍，準備回港。
- 感恩能遇上好的團隊一起服侍。
- 求天父繼續引領宣教前路。

何婉媚 日本 | 植堂佈道

- 感恩能見證朋子姊妹的浸禮並與她建立關係，求主堅固她的信心，因家人不太支持她成為基督徒。
- 感恩優子小姐願意再次參加教會聚會並主動想認識信仰，7月開始將與她有定期查經，求聖靈引領，以簡易的方式讓她明白真理。

- 日本的「乾蒸」炎夏令我很容易疲累，加上團隊於8月只剩兩人，求主賜能力給我適應炎夏及事奉。

劉美媛 日本 | 植堂

- 7月開始回港述職半年，求主給我作好的預備。
- 6月開始有牧者及義工來教會服侍一個月或三個月，求主祝福他們的服侍。
- 教會已進入第十個年頭，求主祝福及為我們預備日本牧者作領導。

李世樂、李鄧淑屏 日本 | 植堂佈道

- 世樂暫作領導期間，分別有兩位日本牧者前來協助一個月或三個月，請為同工之間的互相諒解及默契禱告。
- 7至8月會有兩隊日本教會的短宣隊前來，求主使用彼此的互動，叫本地人更能體會福音的寶貴，更多明白救恩。

李慧嵐 日本 | 植堂佈道

- 感恩神一夜之間治好我的花粉症，以及6月第一次順利帶領短宣隊，當中有很多學習。
- 為幾位福音對象（東海林夫婦、白田女士、小泉女士、佐佐木夫婦）能早日打開心門接受耶穌禱告。
- 為上年信主的萩原女士早日接受浸禮禱告。

談允中、談梁秀英 日本 | 語言學習、植堂佈道

- 感謝主保守搬遷過程順利，求主幫助我們適應仙台的生活。
- 為6月底協助接送台灣短宣隊禱告。
- 為7月5日至17日異象之旅的安排和協調禱告，求主使用這次旅程，讓未來的宣教士能分辨主的呼召。

邱美鳳 日本 | 開荒佈道

- Smiths 一家已在4月返回日本，現在還在日野市尋找新居所，期間妻子（Katy）的父親突然離世，求神供應他們所需和安慰他們。
- 求神祝福團隊能透過社區活動（兒童中心、兒童食堂、英語會話等），與日野市市民建立良好關係，有機會與他們分享福音。
- 感恩參加了日野市的跳蚤市場，幫助肢體售賣物品，並派發關於團隊英語活動、立川教會的英語崇拜及暑期兒童英語活動等的單張，求神使用。

黎熙晉、黎張嘉慧 日本 | 候任宣教士

- 感恩有機會到兩個職青團契分享日本宣教異象，求主使用，讓弟兄姊妹認識更多。
- 感恩完成為期六星期的線上裝備課程，過程忙碌但恩典夠用，學習到的跨文化知識很有用。
- 7月將到美國接受差會訓練，前後為期三星期，願主保守整個旅程平安，特別是長途機程及兒子的適應。
- 籌募經費進度稍為落後，願主賜信心，供應帶領。

宣教機會

SEND 國際差傳協會是跨基督教宗派的國際信心差會，我們在亞洲、歐洲及北美超過 20 多個地區工作。

我們邀請您透過在 SEND 的宣教實習，加入這個在未得之民中建立門徒的普世運動*。

文化探索 實際服事 屬靈成長

若有意進一步認識，
歡迎致電本會或聯絡本會拓展同工
(eascgo@send.org)。

更多服事機會：可瀏覽
<https://www.send.org/go/Internships>

* 因受疫情影響，申請簽證或入境可能有困難，敬請留意。



泰國 (4 個月至 3 年)

宣教體驗 / 大學生

對象：具宣教心志，並願意開放參與所安排的事工

要求：靈活性、流利英語會話、團隊精神、具相關事奉經驗



泰國 TESOL 課程 (五個星期)

您正在尋找實用性的技能幫助事工發展嗎？

立即把握機會參加泰國 TESOL 證書課程！

助您學以致用，服侍全球基督教英文教育事工。



日本 (三個月)

D House 宣教實習

對象：具宣教心志，並願意於東北區與宣教士一起參與兒童、大學生、在職人士及家庭事工

要求：靈活性、基本英語會話、受教、單身或夫婦



波蘭 (1 個月至 1 年)

植堂隊工實習 / 建築工人

對象：具宣教心志，並願意開放參與所安排的事工

要求：靈活性、流利英語會話、團隊精神、具相關事奉經驗

2024 年 1 月至 6 月 辦公室及宣教士收支財政報告

辦公室收支財政報告

備註：由於疫情關係，候任宣教士未能如期出發，
實際支出未能真實反映在此報告內

收入	金額 (HK\$)
經常費奉獻	173,698.00
行政費及其他收入	121,499.00
進項共計	295,197.00
支出	金額 (HK\$)
辦公室同工薪津	193,568.00
辦公室運作開支及器材添置	36,791.00
事工開支	12,764.00
支出共計	243,123.00
辦公室盈餘 / (虧損)	52,074.00
備註	
2024 年總預算支出	598,900.00
2023 年度盈餘	34,107.00

宣教士收支財政報告

	金額 (HK\$)
宣教士奉獻收入	3,919,054.00
宣教士薪津，行政及工場事工費用	(3,128,560.00)
宣教士盈餘 / (虧損)	790,494.00



奉獻

國際差傳協會是跨基督教宗派的國際性信心差會，歡迎您成為我們的宣教伙伴，同心拓展大使命。奉獻方法如下：

① 支票：

抬頭 "East Asia Send International Ltd" 或「國際差傳協會(東亞)有限公司」，寄回差會「九龍新蒲崗六合街 23 號萬昌中心 6 樓 603 室」。

② 轉賬：

存入差會戶口(東亞銀行) 150-25-00306-0 或(恆生銀行) 774-407530-883，並保留收據，請以郵寄 / 電郵 eascacc@send.org / WhatsApp (852)5595 7547

③ 轉數快：

識別碼 (FPS ID)：7788078，註明您的「英文姓名」

* 以上方法請註明「支持事工項目或宣教同工姓名」，請透過電郵或 Whatsapp 附上你的英文姓名、聯絡地址、電話、電郵，以便寄上收據。

奉獻滿港幣 100 元或以上，
憑奉獻收據可獲稅務寬減



Give 奉獻

A GLOBAL MOVEMENT OF JESUS FOLLOWERS MAKING DISCIPLES AMONG THE UNREACHED

主編的話

短宣有「價」？

撰文：謝曾詠儀

回顧近年十多位弟兄姐妹加入差會作宣教士的探索歷程時，不難發現他們常常在領受感動後尋找機會到工場短宣，進深認識工場的需要及尋求下一步的方向，可見「短宣」往往是踏上「長宣」的重要一環。

本會一向鼓勵差遣教會及支持教會按工場需要組織短宣隊，以實際行動支援宣教士。與此同時，工場不時提供各種「短期宣教」的機會，讓宣教探索者以不同角度認識差遣的上帝之工作；也有工場每年舉辦「Vision Trip異象之旅」，讓合資格的長宣申請人參與其中，並由宣教團隊簡介當地的工作及發展。這些安排有助宣教探索者進而尋求自身在宣教中的角色。

短宣有「價」：不少宣教士會開放自己的家接待宣教「實習生」，筆者作為「實習生」與宣教士之間的聯絡人，往往在字裡行間感受到宣教士的細心，也體會到他們為培育宣教人才而謙卑擺上。曾有「實習生」告訴筆者，接待他的北美宣教士竟然在中秋節為他弄了「月餅」過節，「實習生」感動不已，頓時一解他的思鄉之情，這份暖暖的愛，是從神而來的，多麼真實。

短宣有「價」：「實習生」多是奉上自己的「假期」參與短期宣教。在海外生活有實際成本，本會要求「實習生」盡量學習以信心籌募所需經費、建立宣教夥伴團隊，讓他們淺嘗宣教士的信心生活。

短宣有「價」：出發短期宣教之前，除了工場事奉的預備，「實習生」需要完成本會相關訓練及按時完成各項「功課」後才能出發，不容「空槍上陣」。「實習」完成後的解說也不可或缺，因我們深信這是重要的一環，有助他們消化經驗，進入下一步的旅程。

在本期通訊中，很高興有三位弟兄姐妹與我們分享參與本會日本或波蘭短期宣教的體驗，感恩能見證他們由接觸差會到完成短期宣教，以及後續的過程。他們現已在不同階段預備自己參與上帝國度的事奉，願主心意成就。

若你希望更多了解本會的短期宣教機會及流程，歡迎與我們（eascgo@send.org）聯絡！